

Testo ed illustrazioni: **PALOMA VALDIVIA**  
Traduzione: **NICOLETTA NANNI**

Rilegato in cartone 22x22 cm.  
36 pagine a colori  
Collana: Libri per Sognare.  
ISBN 978-88-95933-22-1  
Prezzo: 14 €

## QUELLI DI SOPRA E QUELLI DI SOTTO

**Esistono due tipi di abitanti.  
Quelli di sopra e quelli di sotto.  
Quelli di sopra vivono come quelli di sotto.  
E quelli di sotto come quelli di sopra,  
però al contrario.**

Quest'albo spicca per la semplicità e l'originalità della sua proposta narrativa ed estetica. Propone la concezione del mondo alla rovescia, una sorte di riflesso della realtà in una dimensione parallela. Invece d'immaginare dei modi di vita diversi oppure antagonisti, l'impostazione del racconto presenta due mondi che condividono delle abitudini addirittura complementari. L'unica differenza fra di loro è che gli avvenimenti succedono in piani opposti... che se si potessero ribaltare questi due mondi si troverebbero nello stesso spazio temporale.

Un albo da leggere in due sensi, a seconda del lettore; ideale da condividere in due. Le illustrazioni ci presentano un originale vicinato, dei personaggi dalle forme basiche, delle scene simmetriche e dei colori morbidi e caldi.

**PALOMA VALDIVIA** (Cile, 1978)

Si è laureata nella scuola di design dell'Università Pontificia Cattolica del Cile e subito dopo ha frequentato un corso post laurea di specializzazione in illustrazione presso la Escola EINA, di Barcellona (Spagna). Lavora come illustratrice per diverse case editrici, per musei e per la stampa in Cile, in Cina e in Spagna. Svolge la sua attività anche nella bottega dell'artista Miguel Gallardo. Ha pubblicato 15 albi illustrati. Lavora anche come sceneggiatrice e illustratrice per trasmissioni infantili televisive. Fra i suoi premi, c'è il BIB PLAQUE, della XVIII Biennale d'Illustrazioni della Slovacchia. E' professore associato in due università cilene. Vive a Barcellona.



- **Temi:** i rapporti fra gli abitanti di due mondi in parallelo
- **Età consigliata:** dai 4 anni
- **Aspetti di rilievo:** impaginazione e formato dell'albo, con testi e illustrazioni che possono essere lette in due sensi.
- **Applicazioni:** i rapporti umani, lo spazio, la direzione; la geografia, la diversità culturale; le differenze fra i continenti: clima e abitudini.

